

ZAPYTANIE OFERTOWE

Zamawiający: Narodowe Centrum Kultury

Adres: ul. Płocka 13, 01–231 Warszawa

Zamawiający zaprasza do złożenia oferty na **usługę tłumaczenia z języka polskiego na język angielski w ramach publikacji na nową wersję strony kordegarda.org.**

1. Przedmiotem zamówienia jest:
 - **Usługa tłumaczenia z języka polskiego na język angielski**, tekstów na nową wersję strony kordegarda.org, obejmująca maksymalną liczbę 37 800 znaków ze spacjami. Przyjmuje się, że jedna strona tłumaczenia odpowiada maksymalnie 1800 znakom ze spacjami na stronę A4, co daje łączną liczbę do 21 stron.
 - **sprawdzenie poprawności tłumaczenia** nazw zakładek oraz elementów stałych (np. komunikat cookies, treść stopki) nowej strony internetowej z języka polskiego na angielski, a także **korekta wykrytych błędów**.
2. Zamówienie o wartości poniżej kwoty określonej w art. 2 ust. 1 pkt 1 Ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz.U. z 2021 r. poz. 1129), tj. poniżej 130 000 zł netto.
3. **Warunkiem do złożenia oferty jest posiadanie doświadczenia w tłumaczeniu tekstów związanych z obszarem działalności kulturalnej.**
4. **Termin realizacji zamówienia:** od dnia podpisania umowy do dn. **12.12.2024 r.**
5. Cena oferty powinna obejmować całkowity koszt wykonania przedmiotu zamówienia (w tym również wszelkie koszty towarzyszące wykonaniu).
6. Termin płatności wynosi każdorazowo 14 dni od dnia dostarczenia dokumentu księgowego za wykonane usługi przez Wykonawcę. Płatności będą realizowane za usługi zrealizowane w danym miesiącu. Wykonawca otrzyma wynagrodzenie za realnie zlecone i wykonane usługi.
7. **Oferta powinna zawierać cenę za realizację Przedmiotu zamówienia i dane Wykonawcy (nazwa, adres, telefon).**
8. **Ocena ofert zgodnie z kryterium cena zamówienia podstawowego – 100 pkt.**
9. Informacja dotycząca wyboru najkorzystniejszej oferty zostanie przekazana Wykonawcom drogą elektroniczną.

10. Zamawiający zastrzega sobie możliwość negocjacji ceny z Wykonawcą, który złożył najkorzystniejszą ofertę, w przypadku, gdy najkorzystniejsza oferta przekracza kwotę środków finansowych jakie Zamawiający miał przeznaczoną na usługę będącą Przedmiotem zamówienia. Możliwość negocjacji dot. Zamówienia. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez dokonania wyboru najkorzystniejszej oferty (unieważnienie postępowania).